

此页内容不印刷

baseus 倍思包装设计稿件信息	
产品名称: OS- 倍思 Bowie 系列 P1 颈挂式蓝牙耳机	
产品型号: Baseus Bowie P1 2023	料号: 1100006441
方案编码: /	编码&版本: PB4564Z-P0A0
平面设计师: Charles	结构设计师: 林纯瑶
物料描述: 说明书 \ 内页 65g 轻涂纸 (封面封底 128g 双铜 \ 过哑胶) + 双面单色印刷 \ 白色胶装 \ 100*60mm\92P\ROHS	



温馨提示: 请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等, 请务必通知倍思相关负责的包装设计师, 并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	20230704	初始版本



UK
CA



PAP

Raccolta carta



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons se
recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Executive Standard: GB4943.1

Hotline: +1 800 220 8056 Website: <https://www.baseus.com>

Official After-sales E-mail Address: care@baseus.com

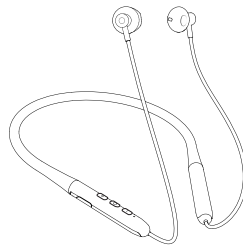
Designed by Baseus | Made in China

FCC ID:2A482-XP1

PB4564Z-P0A0

1100006441

baseus



User Manual | Mode d'emploi | Manual del Usuario | Manual do Usuário | Bedienungsanleitung

Manuale d'uso | Instrukcja Obsługi | Руководство пользователя | Посібник користувача

사용자 설명서 |取扱説明書 | Gebruikershandleiding | Kullanıcı Kılavuzu | 使用説明書 | 使用说明书 | دليل المستخدم

Baseus Bowie P1 Neckband Wireless Earphones
Baseus Bowie P1, écouteurs tour de cou sans fil
Auriculares inalámbricos con banda de cuello Baseus Bowie P1
Fones de Ouvido Sem Fio Baseus Bowie P1 com Faixa de Pescoço
Baseus Bowie P1 Kabellose Nackenband-Ohrhörer
Auricolari wireless da collo Baseus Bowie P1
Bezprzewodowe słuchawki Baseus Bowie P1 Neckband
Беспроводные наушники с шейным ободом Baseus модели Bowie P1
Бездротові навушники для носіння на комірці Baseus Bowie P1
Baseus Bowie P1 넥밴드 무선 이어폰
Baseus Bowie P1ネックバンドワイヤレスイヤホン
Baseus Bowie P1 draadloze oortelefoon met nekband
Baseus Bowie P1 Boyun Bantlı Kablosuz Kulaklık
倍思 Bowie 系列 P1 頸掛式藍牙耳機
倍思 Bowie 系列 P1 颈挂式蓝牙耳机
لاسلكية على شكل طوق Baseus Bowie P1 سماعات أذن

Please read this manual thoroughly prior to use, and keep it for future reference.

Veillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Por favor leia este manual cuidadosamente antes do uso, e guarde-o para referência futura.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren

Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Leggi attentamente questo manuale prima di utilizzarlo e conservalo per future consultazioni.

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его

на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача, перш ніж використовувати та збережіть

для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오 .

使用前に本取扱説明書をお読みいただき、大切に保管してください。

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Lütfen kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için

kılavuzu saklayın.

請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

EN	English	1
FR	Français	6
ES	Español	11
PT	Português	16
DE	Deutsch	21
IT	Italiano	26
PL	Polski	31
RU	Русский	36

UA	Українська	41
KR	한국어	46
JP	日本語	51
NL	Nederlands	56
TR	Türkçe	61
ZH-TW	繁體中文	66
ZH-CN	简体中文	71
AR	العربية	76

1. Pairing

① Power on

Press and hold the multifunction button for 2s. The earphones automatically enter the power-on state.

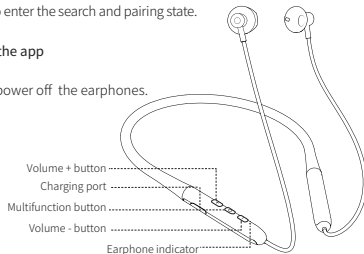
② Wireless connection

Turn on the wireless function of the mobile phone to enter the search and pairing state.
Select the device model: Baseus Bowie P1

③ Download the app and link the earphones to the app

④ Power off

Press and hold the multifunction button for 4s to power off the earphones.



2. Instructions

🎵 Music mode:

- ◦ Play/Pause: Press the multifunction button
- – Previous: Press and hold the Volume- button for 1.5s
- + Next: Press and hold the Volume+ button for 1.5s
- – Volume down: Press the Volume- button
- + Volume up: Press the Volume+ button
- ◦ Switching to low latency mode: Double-press the multifunction button
- • • Activating Voice Assistant: Press the multifunction button three times

☎ Call mode:

- ◦ Answer/Release a call: Press the multifunction button
- ◦ Reject a call: Press and hold the multifunction button for 2s

3. Charging case indicator

During charging: The power indicator is steady on red

Fully charged: The power indicator is steady on blue

4. Restore to default settings

Turn off the wireless on the mobile phone. Press and hold the Volume+ and Volume- buttons simultaneously for 4s. When the blue indicator blinks 3 times, the operation is successful.

5. Tips for using the app

- ① Check the battery level using the app.
- ② You can select EQ mode and make custom adjustments in the app.
- ③ Switch to low-latency mode using the app.

Note: Go to Settings>App>App launch>Open manually “Baseus” app: Allow Auto-launch, Allow secondary launch and running in background.

6. Warnings

Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.

- The battery is included in the product. Please avoid exposing your product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.
- Do not keep it in other harsh environments such as fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on and squeezing etc. shall be avoided. Do not use it in case of expansion.
- The ambient temperature of product is 0~45°C .
- Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage the product or may endanger personal and property safety. Consumer shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
- Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited.

- Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
- Do not put this product in water (or washing machine). If water enters the product, let it dry naturally before using it.

7. Specifications

Name: Baseus Neckband Wireless Earphones

Model No.: Baseus Bowie P1 2023

Wireless version: V5.2

Communication distance: 10m

Playtime: 30 hours (70% of the volume)

Battery capacity: 170mAh/0.629Wh (earphones)

Earphone rating input: DC5V=120mA

Earphone rating consumption current: 6.6mA

Charging time: About 2 hours

Frequency response range: 20Hz-20kHz

Charging port: Type-C

Suitable for: Compatible with most of wireless devices

8.Content



Earphones ×1



Charging cable ×1



User manual ×1



Warranty card ×1

FR

1.Jumelage

① Allumage

Appuyez pendant 2 s sur le bouton multifonction. Les écouteurs se mettent automatiquement sous tension.

② Connexion sans fil

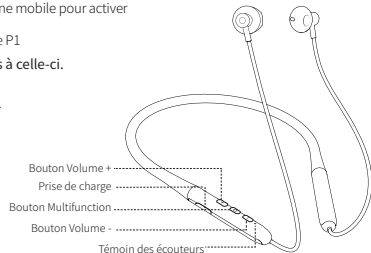
Activez la fonction de connexion sans fil du téléphone mobile pour activer la recherche et le jumelage.

Sélectionnez le modèle de l'appareil : Baseus Bowie P1

③ Téléchargez l'application et liez les écouteurs à celle-ci.

④ Extinction

Appuyez pendant 4 s sur le bouton multifonction. Les écouteurs s'éteignent.



2. Instructions

🎵 Mode musique:

- ◦ Lecture / Pause : Appuyez sur le bouton multifonction
- – Précédent : Appuyez pendant 1,5 s sur le bouton Volume-
- + Suivant : Appuyez pendant 1,5 s sur le bouton Volume+
- – Diminution du volume : Appuyez sur le bouton Volume-
- + Augmentation du volume : Appuyez sur le bouton Volume+
- ◦ Activation du mode faible latence : Appuyez deux fois sur le bouton multifonction
- • • * Activation de l'assistant vocal : Appuyez trois fois sur le bouton multifonction

☎ Mode d'appel:

- ◦ Répondre / raccrocher : Appuyez sur le bouton multifonction
- ◦ Rejeter un appel : Appuyez pendant 2 s sur le bouton multifonction.

3. Témoin de charge

Pendant la charge : Le témoin d'alimentation est rouge fixe.

Charge complète : Le témoin d'alimentation est bleu fixe.

4. Restauration des paramètres d'usine

Désactivez les émetteurs du téléphone mobile. Appuyez simultanément pendant 4 s sur les boutons Volume+ et Volume-. Lorsque le témoin bleu clignote 3 fois, l'opération est réussie.

5. Conseils d'utilisation de l'application

- ① Vérifiez le niveau de la batterie dans l'application.
- ② Vous pouvez sélectionner l'égalisation et effectuer des réglages personnalisés dans l'application.
- ③ Activez le mode faible latence dans l'application.

Remarque : Allez dans Paramètres > Application > Lancement de l'application > Ouvrir manuellement l'application « Baseus » : Autoriser le lancement automatique, Autoriser le lancement secondaire et l'exécution en arrière-plan.

6. Informations relatives à la sécurité du produit

Une mauvaise utilisation du produit peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.

- Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d'exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.
- Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu'une source d'incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, etc. doivent être évitées. Ne l'utilisez pas s'il est gonflé.
- La température ambiante du produit est de 0~45°C .
- Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d'emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n'assumera aucune responsabilité légale.
- Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit.
- N'utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un

mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.

- Ne mettez pas ce produit dans l'eau (ou dans un lave-linge). Si de l'eau pénètre dans le produit, laissez-le sécher naturellement avant de l'utiliser.

7. Spécifications

Nom : Écouteurs tour de cou sans fil Baseus

N° de modèle : Baseus Bowie P1

Version : V5.2

Distance de communication : 10m

Autonomie : 30 heures (volume à 70%)

Capacité de la batterie : 170mAh / 0,629Wh (écouteurs)

Entrée nominale des écouteurs : 5 VCC= 120mA

Intensité consommée nominale des écouteurs : 6.6mA

Durée de la charge : environ 2 heures

Plage de réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz

Prise de charge : Type-C

Adapté pour : Compatible avec la plupart des appareils sans fil

8. Contenu



1 écouteurs



1 câble de charge



1 mode d'emploi



1 carte de garantie

1. Emparejamiento

① Encendido

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 2 s. Los auriculares se encienden automáticamente.

② Conexión inalámbrica

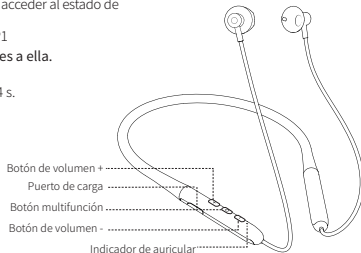
Active la función inalámbrica del teléfono móvil para acceder al estado de búsqueda y emparejamiento.

Seleccione el modelo de dispositivo: Baseus Bowie P1

③ Descargue la aplicación y vincule los auriculares a ella.

④ Apagado

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 4 s. Los auriculares se apagan.



2. Instrucciones

🎵 Modo de música:

- ◦ Reproducir/Poner en pausa: Pulse el botón multifunción.
- – Anterior: Mantenga pulsado el botón de volumen - durante 1,5 s.
- + Siguiete: Mantenga pulsado el botón de volumen+ durante 1,5 s.
- – Disminuir volumen: Pulse el botón de volumen -.
- + Aumentar volumen: Pulse el botón de volumen +.
- ◦ Cambiar al modo de baja latencia: Pulse el botón multifunción dos veces.
- ✦ Activar el asistente de voz: Pulse el botón multifunción tres veces.

☎ Modo de llamadas:

- ◦ Responder/colgar una llamada: Pulse el botón multifunción.
- ◦ Rechazar una llamada: Mantenga pulsado el botón multifunción durante 2 s.

3. Indicador de alimentación de carga

Durante la carga: El indicador de alimentación está fijo en rojo.

Carga completa: El indicador de alimentación está fijo en azul.

4. Restablecer los ajustes de fábrica

Desactive la función inalámbrica del teléfono móvil. Mantenga pulsado los botones de volumen + y volumen - simultáneamente durante 4 s. Cuando el indicador azul parpadee 3 veces, significa que la operación se ha realizado correctamente.

5. Consejos para usar la aplicación

- ① Compruebe el nivel de la batería utilizando la aplicación.
- ② Es posible seleccionar un modo de EQ y realizar ajustes personalizados en la aplicación.
- ③ Cambie al modo de baja latencia utilizando la aplicación.

Nota: Vaya a Ajustes > Aplicación > Iniciar aplicación > Abra la aplicación “Baseus” manualmente: permita el inicio automático; permita el inicio secundario y la ejecución en segundo plano.

6. Información de seguridad del producto

Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

- El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.
- No lo mantenga en otros lugares agresivos, como fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, etc. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
- La temperatura ambiente de funcionamiento del producto es de 0 °C ~ 45 °C .
- El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
- El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido.
- No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene

un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.

- No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). Si se introduce agua en el producto, deje que se seque de forma natural antes de usarlo.

7. Especificaciones

Nombre: Auriculares inalámbricos con banda de cuello Baseus

N.º de modelo: Baseus Bowie P1 2023

Versión: V5.2

Distancia de comunicación: 10m

Tiempo de reproducción: 30 horas (70 % del volumen)

Capacidad de la batería: 170mAh/0,629Wh (auriculares)

Entrada nominal: CC 5 V = 120mA

Consumo de corriente nominal: 6.6mA

Tiempo de carga: 2 hora aproximadamente

Intervalo de respuesta en frecuencias: 20 Hz - 20 kHz

Puerto de carga: Tipo-C

Adecuado para: Compatible con la mayoría de dispositivos inalámbricos.

8. Contenido



Auriculares x
1 unidad



Cable de carga x
1 unidad



Manual del usuario
x 1 unidad



Tarjeta de garantía x
1 unidad

PT

1. Emparelhamento

① Ligar

Pressione e segure o botão multifuncional por 2s. Os fones de ouvido entram automaticamente no estado de ligado.

② Conexão sem fio

Ligue a função sem fio do celular para entrar no estado de busca e emparelhamento.

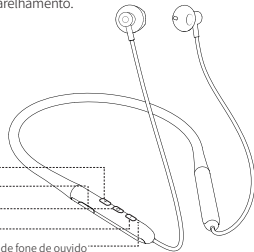
Selecione o modelo do dispositivo: Baseus Bowie P1

③ Baixe o aplicativo e vincule os fones de ouvido ao aplicativo

④ Desligar

Pressione e segure o botão multifuncional por 4s.

Os fones de ouvido irão desligar.



Botão + do Volume
Porto de carregamento
Botão multifuncional
Botão - do Volume
Indicador de fone de ouvido

2.Instruções

🎵 Modo música:

- ◦ Reproduzir/Pausar: Pressione o botão multifuncional.
- – Anterior: Pressione e segure o botão - do Volume por 1,5s.
- + Próximo: Pressione e segure o botão + do Volume por 1,5s.
- – Diminuir o volume: Pressione o botão - do Volume.
- + Aumentar o volume: Pressione o botão + do Volume.
- ◦ Mudando para o modo de baixa latência: Pressione duas vezes o botão multifuncional.
- ◦ Ativando o Assistente de Voz: Pressione o botão multifuncional três vezes.

☎️ Modo chamada:

- ◦ Atender/Liberar uma chamada: Pressione o botão multifuncional.
- ◦ Rejeitar uma chamada: Pressione e segure o botão multifuncional por 2s.

3.Indicador de energia de carregamento

Durante o carregamento: O indicador de alimentação está fixo em vermelho.
Totalmente carregada: o indicador de energia está fixo em azul.

4.Restaurar as configurações de fábrica

Desligue o wireless no celular. Pressione e segure os botões + e - do Volume simultaneamente por 4 s. Quando o indicador azul piscar 3 vezes, a operação terá sido bem-sucedida.

5.Dicas para usar o aplicativo

- ① Verifique o nível da bateria usando o aplicativo.
- ② Você pode selecionar o modo EQ e fazer ajustes personalizados no aplicativo.
- ③ Mude para o modo de baixa latência usando o aplicativo.

Observação: Vá para Configurações> Aplicativo> Lançamento do aplicativo>Abrir manualmente o aplicativo “Baseus” : Permitir lançamento automático, permitir lançamento secundário e execução em segundo plano.

6.Informações de segurança do produto

A utilização incorrecta pode facilmente danificar o produto ou pode pôr em perigo a segurança pessoal e de propriedade.

- A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
- Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como fontes de incêndio. Ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar e apertar, etc. devem ser evitadas. Não use em caso de expansão.
- A temperatura ambiente do produto é 0~45°C .
- O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
- A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida.
- Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
- Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Se entrar água no produto, deixe-o secar naturalmente antes de usá-lo.

7. Especificações

Nome: Fones de ouvido sem fio Baseus com fita para o pescoço

Nº do modelo: Baseus Bowie P1 2023

Versão: V5.2

Distância de comunicação: 10m

Hora de brincar: 30 horas (70% do volume)

Capacidade da bateria: 170mAh / 0,629Wh (fones de ouvido)

Entrada de classificação do fone de ouvido: DC5V=120mA

Corrente de consumo nominal do fone de ouvido: 6.6mA

Tempo de carregamento: cerca de 2 horas

Faixa de resposta de frequência: 20 Hz-20 kHz

Porto de carregamento: Type-C

Adequado para: Compatível com a maioria dos dispositivos sem fio

8. Conteúdo



Fones de ouvido ×1
peça



Cabo do carregador
×1 peça



Manual do usuário
×1 peça



Cartão de garantia
×1 peça

1. Kopplung

① Einschalten

Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sek. lang gedrückt. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein.

② Kabellose Verbindung

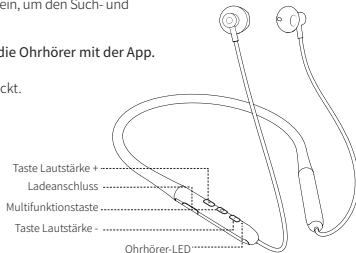
Schalten Sie die Kabellos-Funktion des Mobiltelefons ein, um den Such- und Kopplungsstatus zu aktivieren.

Wählen Sie das Gerätemodell aus: Baseus Bowie P1

③ Laden Sie die App herunter und verbinden Sie die Ohrhörer mit der App.

④ Ausschalten

Halten Sie die Multifunktionstaste 4 Sek. lang gedrückt.
Die Ohrhörer schalten sich dann aus.



2. Anweisungen

🎵 Musik-Modus:

- ◦ Wiedergabe/Pause: Drücken Sie die Multifunktionstaste.
- – Zurück: Halten Sie die Taste Lautstärke- 1,5 Sek. lang gedrückt.
- + Weiter: Halten Sie die Taste Lautstärke+ 1,5 Sek. lang gedrückt.
- – Lautstärke senken: Die Taste Lautstärke- drücken.
- + Lautstärke erhöhen: Die Taste Lautstärke+ drücken.
- ◦ Wechsel in Niedrig-Latenz-Modus: Drücken Sie zweimal auf die Multifunktionstaste.
- ✦ Aktivieren des Sprachassistenten: Drücken Sie die Multifunktionstaste dreimal.

☎ Anrufmodus:

- ◦ Anruf annehmen/beenden: Drücken Sie die Multifunktionstaste.
- ◦ Anruf ablehnen: Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sek. lang gedrückt.

3. Lade-LED

Während des Ladevorgangs: Die Lade-LED leuchtet konstant rot.
Vollständig geladen: Die Lade-LED leuchtet konstant blau.

4. Werkseinstellungen wiederherstellen

Deaktivieren Sie die Kabellos-Funktion des Mobiltelefons. Halten Sie die Tasten Lautstärke+ und - gleichzeitig 4 Sek. lang gedrückt. Wenn die blaue LED 3 Mal blinkt, ist der Vorgang erfolgreich abgeschlossen.

5. Tipps zur Verwendung der App

- ① Prüfen Sie den Batteriestand mit der App.
 - ② Sie können den EQ-Modus auswählen und benutzerdefinierte Einstellungen in der App vornehmen.
 - ③ Wechseln Sie über die App in den Modus mit niedriger Latenz.
- OHinweis: Gehen Sie zu Einstellungen>App>App-Start>Manuelles Öffnen der App „Baseus “: Autostart zulassen, Sekundärstart zulassen und im Hintergrund ausführen zulassen.

6. Informationen zur Produktsicherheit

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

- Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.
- Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten, Quetschen des Produkts usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
- Die geeignete Umgebungstemperatur für des Produkts beträgt 0 bis 45 °C .
- Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.
- Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt.
- Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein

eingebauter Stromkreisschutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.

- Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Falls Wasser in das Produkt eingedrungen ist, lassen Sie es natürlich an der Luft trocknen, bevor Sie es erneut verwenden.

7. Spezifikationen

Name: Baseus Kabellose Ohrhörer mit Nackenband

Modellnr.: Baseus Bowie P1 2023

Version: V5.2

Kommunikationsentfernung: 10m

Wiedergabezeit: 30 Stunden (bei 70 % der Lautstärke)

Batteriekapazität: 170mAh/0,629Wh (Ohrhörer)

Nennversorgung Ohrhörer: DC 5V=120mA

Nennstromaufnahme Ohrhörer: 6.6mA

Vollständige Ladezeit: ca. 2 Stunden

Frequenzbereich: 20 Hz bis 20 kHz

Ladeanschluss: Type-C

Geeignet für: Kompatibel mit den meisten kabellosen Geräten

8. Inhalt



Ohrhörer ×1 Stk.



Ladekabel ×1 Stk.



Benutzerhandbuch
×1 Stk.



Garantiekarte
×1 Stk.

IT

1. Abbinamento

① Accensione

Tenere premuto il pulsante multifunzione per 2s. Gli auricolari entrano automaticamente nello stato di accensione.

② Collegamento wireless

Attivare la funzione wireless del telefono cellulare per accedere allo stato di ricerca e abbinamento.

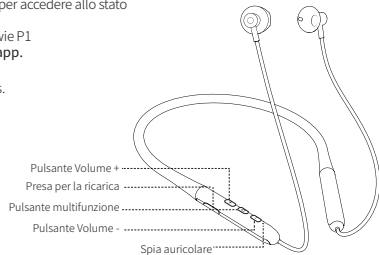
Selezionare il modello del dispositivo: Baseus Bowie P1

③ Scaricare l'app e collegare gli auricolari all'app.

④ Spegnimento

Tenere premuto il pulsante multifunzione per 4s.

Gli auricolari si spegneranno.



2. Istruzioni

🎵 Modalità musica:

- ◦ Play/Pausa: Premere il pulsante multifunzione.
- – Brano precedente: Tenere premuto il pulsante Volume- per 1,5s.
- + Brano successivo: Tenere premuto il pulsante Volume+ per 1,5s.
- – Abbassare il volume: Premere il pulsante Volume-.
- + Alzare il volume: Premere il pulsante Volume+.
- ◦ Passaggio alla modalità a bassa latenza: Premere due volte il pulsante multifunzione.
- ◦ Attivazione dell' Assistente vocale: Premere tre volte il pulsante multifunzione.

☎ Modalità chiamata:

- ◦ Rispondere/Terminare una chiamata: Premere il pulsante multifunzione.
- ◦ Rifiutare una chiamata: Tenere premuto il pulsante multifunzione per 2s.

3. Spia della ricarica

Durante la ricarica: la spia dell'alimentazione è rossa fissa.

Completamente carica: la spia dell'alimentazione è blu fissa.

4. Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Disattivare la funzione wireless del telefono cellulare. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti Volume+ e Volume- per 4s. Quando la spia blu lampeggia 3 volte, l'operazione è riuscita.

5. Suggerimenti per l'utilizzo dell'app

- ① Controllare il livello della batteria utilizzando l'app.
- ② È possibile selezionare la modalità EQ e apportare modifiche personalizzate tramite l'applicazione.
- ③ Passare alla modalità a bassa latenza utilizzando l'app.

Nota: Andare in Impostazioni>App>Avvio App>Apri manualmente l' app "Baseus": Consentire l' avvio automatico, Consentire l' avvio secondario e l' esecuzione in background.

6. Informazioni sulla sicurezza del prodotto

L'uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

- La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
- Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, ecc. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti
- La temperatura di esercizio del prodotto è 0~45°C .
- L'uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
- Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato.
- Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento

in caso di carichi eccessivi.

- Non mettere il prodotto nell' acqua (o in lavatrice). Se l'acqua penetra nel prodotto, lasciarlo asciugare all' aria aperta prima di utilizzarlo.

7. Specifiche

Nome: Auricolari wireless da collo Baseus

Modello N.: Baseus Bowie P1 2023

Versione: V5.2

Portata di comunicazione: 10m

Autonomia di riproduzione: 30 ore (70% del volume)

Capacità batteria: 170mAh/0,629Wh (cuffie)

Ingresso nominale auricolare: DC5V=120mA

Consumo di corrente nominale auricolare: 6.6mA

Tempo di ricarica: circa 2 ore

Intervallo risposta in frequenza: 20 Hz-20 kHz

Presa per la ricarica: Type-C

Adatto per: Compatibile con la maggior parte dei dispositivi wireless

8. Contenuto della confezione



Auricolari ×1 pz



Cavo di ricarica ×1 pz



Manuale utente ×1 pz



Scheda di garanzia ×1 pz

1. Parowanie

① Włączanie zasilania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez dwie sekundy. Słuchawki automatycznie przejdą w tryb pracy.

② Połączenie bezprzewodowe

Włącz funkcję bezprzewodową smartfona, aby rozpocząć wyszukiwanie i parowanie ze słuchawkami.

Wybierz model urządzenia: Baseus Bowie P1

③ Pobrać aplikację i sparować z nią słuchawki douszne.

④ Wyłączenie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez cztery sekundy.

Nastąpi wyłączenie słuchawek.



2. Instrukcje

🎵 Tryb muzyki:

- ○ Odtwarzaj/wstrzymaj: Naciśnij przycisk wielofunkcyjny.
- – Poprzedni: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności przez 1,5 s.
- + Następny: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania głośności przez 1,5 s.
- – Zmniejszanie głośności: Naciśnij przycisk zmniejszania głośności.
- + Zwiększanie głośności: Naciśnij przycisk zwiększania głośności.
- ○ Przełączanie do trybu niskiego opóźnienia: Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny.
- 🗨️ Aktywowanie asystenta głosowego: Naciśnij trzykrotnie przycisk wielofunkcyjny.

☎️ Tryb połączeń:

- ○ Odbieranie/kończenie połączenia: Naciśnij przycisk wielofunkcyjny.
- ○ Odrzucanie połączenia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez dwie sekundy.

3. Wskaźnik ładowania

W trakcie ładowania: Wskaźnik ładowania będzie świecić na czerwono.

Po całkowitym naładowaniu: Wskaźnik ładowania będzie świecić na niebiesko.

4. Przywracanie ustawień fabrycznych

Wyłącz funkcję bezprzewodową w smartfonie. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk zwiększania i zmniejszania głośności przez cztery sekundy. Gdy niebieski wskaźnik zamiga trzy razy, oznacza to, że operacja zakończyła się powodzeniem.

5. Wskazówki dotyczące korzystania z aplikacji

- ① Sprawdź poziom naładowania baterii, korzystając z aplikacji.
- ② Można wybrać tryb korektora graficznego i wprowadzić własne ustawienia w aplikacji.
- ③ Za pomocą aplikacji przełącz się na tryb niskiego opóźnienia.

Uwaga: Ścieżka dostępu to Ustawienia>Aplikacja>Uruchamianie aplikacji>Otwórz ręcznie aplikację „Baseus”:
Zezwalaj na automatyczne uruchamianie, Zezwalaj na wtórne uruchamianie i działanie w tle.

6. Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu

Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować uszkodzenie produktu lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

- Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykując przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.
- Nie trzymać produktu także w innych trudnych warunkach, takich jak w pobliżu źródła ognia. Należy unikać oddziaływania fizycznego na produkt, np. pukanie, rzucanie, deptanie i ściskanie itp. Nie używaj produktu, jeśli zauważy się rozszerzalność jego materiału.
- Zakres idealnej temperatury otoczenia dla produktu wynosi 0 ~ 45 °C .
- Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrożenie bezpieczeństwu osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza Firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciąży na konsumentach.
- Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie.
- Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczać obciążenie (elektryczne).

W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.

- Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Jeśli woda dostanie się do wnętrza produktu, pozwolić mu wyschnąć w sposób naturalny przed dalszym użytkowaniem.

7. Dane techniczne

Nazwa: Słuchawki bezprzewodowe z pałąkiem na szyję Baseus

Nr modelu: Baseus Bowie P1 2023

Wersja: 5.2

Zasięg roboczy: 10 m

Czas odtwarzania: 30 h (70% głośności)

Pojemność baterii: 170mAh/0,629Wh (słuchawki)

Znamionowe natężenie prądu słuchawek: DC 5V=120mA

Znamionowy pobór prądu słuchawek: 6.6mA

Czas ładowania: około 2 godziny

Pasma przenoszenia: 20 Hz-20 kHz

Gniazdo ładowania: Type-C

Zgodność: Kompatybilne z większością urządzeń bezprzewodowych

8. Zawartość



Słuchawki douszne
×1 szt.



Kabel do ładowania
×1 szt.



Instrukcja ×1 szt.



Karta gwarancyjna ×1 szt.

RU

1.Выполняется сопряжение

① Включение питания

Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 2 сек. Наушники автоматически включатся.

② Беспроводное подключение

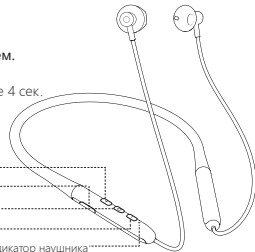
Включите режим беспроводного подключения на телефоне для поиска наушников и сопряжения с ними.

Выберите модель устройства: Baseus Bowie P1

③ Загрузите приложение и свяжите наушники с приложением.

④ Выключение питания

Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 4 сек. Наушники выключатся.



Кнопка Volume+ (Громкость +)

Разъем для зарядки

Многофункциональная кнопка

Кнопка Volume- (Громкость -)

Индикатор наушника

2.Инструкции

🎵 Режим музыки:

- ◦ Воспроизведение/пауза: нажмите многофункциональную кнопку.
- – Предыдущая композиция: нажмите и удерживайте кнопку Volume- (Громкость -) в течение 1,5 с.
- + Следующая композиция: нажмите и удерживайте кнопку Volume+ (Громкость +) в течение 1,5 с.
- – Уменьшить громкость: нажмите кнопку Volume- (Громкость -).
- + Увеличить громкость: нажмите кнопку Volume+ (Громкость +).
- ◦ Переключение в режим низкого значения задержки: два раза нажмите многофункциональную кнопку.
- ✦ Активировать голосового помощника: три раза нажмите многофункциональную кнопку.

☎ Режим вызова:

- ◦ Ответить на звонок / завершить звонок: нажмите многофункциональную кнопку.
- ◦ Отклонить звонок: нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 2 с.

3.Индикатор зарядки

Во время зарядки: индикатор непрерывно горит красным.

При полном заряде: индикатор непрерывно горит синим.

4.Сброс к заводским настройкам

выключите беспроводное подключение на мобильном телефоне. Нажмите и удерживайте кнопки Volume+ (Громкость +) и Volume- (Громкость -) одновременно в течение 4 с. Когда индикатор мигнет синим три раза, это означает, что действие завершено успешно.

5.Рекомендации по использованию приложения

- ① Проверяйте уровень заряда аккумулятора с помощью приложения.
 - ② В приложении можно выбрать режим эквалайзера и внести пользовательские настройки.
 - ③ Переключайте наушники в режим низкого значения задержки с помощью приложения.
- Примечание. Перейдите в Настройки > Приложение > Запуск приложения > Открывать приложение «Baseus» вручную: разрешите автозапуск, разрешите второй запуск и работу в фоновом режиме.

6.Информация о безопасном обращении с изделием

Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

- Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.
- Не держите его в других опасных местах, например, у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растаптывание, сжатие и т. д. Не используйте в случае набухания.
- Температура окружающей среды изделия должна составлять 0~45 °C .
- Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.
- Разборка изделия неспециалистом строго запрещена.

- Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроен механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
- Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). Если вода попала в изделие, дождитесь его самостоятельного высыхания перед использованием.

7. Технические характеристики

Наименование: Беспроводные шейные наушники Baseus

Модель: Baseus Bowie P1 2023

Версия: V5.2

Расстояние передачи сигнала: 10 м

Время работы в режиме музыки: 30 часов (при уровне громкости 70 %)

Емкость батареи: 170 мА/ч / 0,629 Вт/ч (наушники)

Номинальная входная мощность наушника: 5 В = 120 мА пост. тока

Номинальный потребляемый ток наушников: 6.6 мА

Время зарядки: около 2 часа

Частотный диапазон: 20 Гц – 20 кГц

Разъем для зарядки: Type-C

Подходит для: большинства устройств с беспроводным подключением

8. Содержание



Наушники , 1 шт.



Зарядный кабель,
1 шт.



Руководство
пользователя, 1 шт.



Гарантийный талон,
1 шт.

1.3' єднання

① Увімкнення живлення

Натисніть і утримуйте багатофункціональну кнопку протягом 2 секунд. Навушники автоматично переходять у стан увімкнення живлення.

② Бездротове підключення

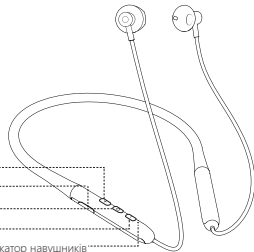
Увімкніть бездротову функцію мобільного телефону, щоб перейти до стану пошуку та встановлення з'єднання.

Виберіть модель пристрою: Baseus Bowie P1

③ Завантажте додаток і прив'яжіть навушники в додатку.

④ Живлення вимкнено

Натисніть і утримуйте багатофункціональну кнопку протягом 4 секунд. Навушники вимкнуться.



2.Вказівки

🎵 Музичний режим:

- ○ Відтворення/пауза: натисніть багатофункціональну кнопку.
- – Попередня композиція: натисніть і утримуйте кнопку регулювання гучності (–) протягом 1,5 секунди.
- + Наступна композиція: натисніть і утримуйте кнопку регулювання гучності (+) протягом 1,5 секунди.
- – Зменшення гучності: натисніть кнопку регулювання гучності (–).
- + Збільшення гучності: натисніть кнопку регулювання гучності (+).
- ○ Перемикач в режим з низькою затримкою: двічі натисніть багатофункціональну кнопку.
- ✦ Активація голосового помічника: натисніть багатофункціональну кнопку три рази.

☎ Режим виклику:

- ○ Відповісти / завершити виклик: натисніть багатофункціональну кнопку.
- ○ Відхилити виклик: натисніть і утримуйте багатофункціональну кнопку протягом 2 секунд.

3.Індикатор потужності заряджання

Під час заряджання: Постійно світиться індикатор живлення.

Повністю заряджено: Постійно світиться синій індикатор.

4.Відновити до заводських налаштувань

Вимкніть бездротове підключення в мобільному телефоні. Одночасно натисніть і утримуйте протягом 4 с кнопки гучність + і гучність –. Коли синій індикатор блимає тричі, операція успішна.

5. Поради щодо використання додатка

- ① За допомогою програми перевірте рівень заряду акумулятора.
- ② У програмі ви можете вибрати режим EQ і вносити користувачькі коригування.
- ③ За допомогою програми перемкніть на режим малої затримки.

Примітка Перейдіть у Налаштування > Додаток > Запуск програми > Відкрийте вручну додаток Baseus: дозволити автоматичний запуск, дозволити вторинний запуск і запуск у фоновому режимі.

6. Інформація про безпеку виробу

Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.

- Акумулятор входить у комплект поставки виробу. Будь ласка, уникайте впливу на ваш виріб сонячного світла, електричних нагрівачів або аналогічних умов з надмірною температурою. Не зберігайте виріб за умов високої температури, сильного освітлення й сильного магнітного поля.
- Не зберігайте його за інших суворих умов, таких біля джерел вогню. Слід уникати інтенсивного фізичного впливу, як-от стукання, кидання, наступання, здавлювання тощо. Не використовуйте виріб, якщо він розширився.
- Температура навколишнього середовища експлуатації виробу становить 0—45°C .
- Неправильне використання виробу відповідно до цього посібника користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, за які наша компанія не несе ніякої юридичної відповідальності.
- Виріб дозволено розбирати тільки фахівцям.

- Не використовуйте навантаження (електроприлади), чий вихідний струм вищий ніж у цього виробу. Вбудований механізм захисту ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.
- Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Якщо у виріб потрапила вода, перед використанням дайте йому висохнути природним шляхом.

7. Технічні характеристики

Назва: Бездротові навушники з шумозаглушенням на шиї Baseus

Модель № : Baseus Bowie P1 2023

Версія: V5.2

Відстань зв'язку: 10 м

Час відтворення: 30 год. (70% від обсягу)

Ємність акумулятора: 170 мА·год./0,629 Вт·год. (наушники)

Номинальний вхід для навушників: 5 В постійного струму = 120 мА

Номинальний струм споживання навушників: 6.6 мА

Час заряджання: приблизно 2 година

Частотний діапазон: 20 Гц — 20 кГц

Роз'єм для заряджання: Type-C

Сумісність: сумісність з більшістю бездротових пристроїв

8. Вміст



Наушники ×1 шт.



Кабель для заряджання ×1 шт.



Посібник користувача ×1 шт.



Гарантійний талон ×1 шт.

KR

1. 페어링

① 전원 켜기

다기능 버튼을 2 초 동안 누릅니다. 이어폰이 전원 켜기 상태로 자동 진입합니다.

② 무선 연결

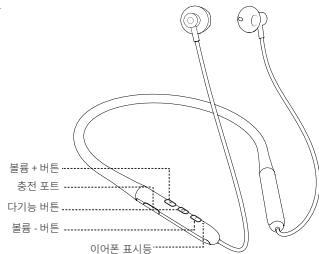
휴대전화의 무선 기능을 켜서 검색 및 페어링 단계에 진입합니다.

장치 모델 선택 : Baseus Bowie P1

③ 앱을 다운로드하고 이어폰을 앱에 연결합니다.

④ 전원 끄기

다기능 버튼을 4 초 동안 누릅니다. 이어폰이 꺼집니다.



2. 지침

🎵 음악 모드 :

- ◯ 재생 / 일시 중지 : 다기능 버튼을 누릅니다.
- - 이전 : 볼륨 - 버튼을 2 초 동안 누릅니다.
- + 다음 : 볼륨 + 버튼을 2 초 동안 누릅니다.
- - 볼륨 감소 : 볼륨 - 버튼을 누릅니다.
- + 볼륨 증가 : 볼륨 + 버튼을 누릅니다.
- ◯ 저지연 모드로 전환 : 다기능 버튼을 두 번 누릅니다.
- ◯ 음성 비서 활성화 : 다기능 버튼을 세 번 누릅니다.

☎ 통화 모드 :

- ◯ 전화 받기 / 전화 종료 : 다기능 버튼을 누릅니다.
- ◯ 통화 거부 : 다기능 버튼을 2 초 동안 누릅니다.

3. 전원 충전 표시등

충전 중 : 전원 표시등이 빨간색으로 켜져 있습니다.
완전 충전됨 : 전원 표시등이 파란색으로 켜져 있습니다.

4. 공장 설정으로 복원

휴대폰에서 무선을 끕니다. 볼륨 + 및 볼륨 - 버튼을 동시에 4 초 동안 누릅니다. 파란색 표시등이 3 번 깜빡이면 작동이 성공한 것입니다.

5. 앱 사용 팁

- ① 앱을 사용하여 배터리 잔량을 확인합니다.
 - ② 앱에서 EQ 모드를 선택하고 사용자 정의 조정을 할 수 있습니다.
 - ③ 앱을 사용하여 저지연 모드로 전환합니다.
- 참고 : 설정 > 앱 > 앱 실행 > "Baseus" 앱을 수동으로 엽니다. 자동 시작, 보조 시작, 백그라운드 실행을 허용합니다.

6. 제품 안전 정보

제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.

- 배터리는 제품에 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
- 화재원과 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 밟거나 압착하는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부풀어 오른 경우에는 사용하지 마십시오.
- 제품의 주변 온도는 0~45°C여야 합니다.
- 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하며 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
- 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다.
- 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하 (전자제품) 를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
- 제품을 물 (또는 세탁기) 에 넣지 마십시오. 제품이 물이 들어가면 자연 건조한 후 사용하십시오.

7. 사양

제품명 : Baseus 넥밴드 무선 이어폰

모델 번호 : Baseus Bowie P1 2023

버전 : V5.2

통신 거리 : 10m

재생 시간 : 30 시간 (70% 볼륨)

배터리 용량 : 170mAh/0.629Wh(이어폰)

이어폰 정격 입력 : DC5V=120mA

이어폰 정격 소비 전류 : 6.6mA

충전 시간 : 약 2 시간

주파수 응답 범위 : 20Hz~20kHz

충전 포트 : Type-C

적합한 장치 : 대부분의 무선 장치와 호환 가능 .

8. 내용물



이어폰 ×1 개



충전 케이블 ×1 개



사용자 설명서 ×1 부



품질보증서 ×1 부

1. 製品機能操作

①電源オン

マルチファンクションボタンを2秒間長押ししてください。イヤホンは自動的に電源オンの状態になります。

②ワイヤレス接続

スマートフォンのワイヤレス機能をオンにして、検索およびペアリング状態に入ってください。

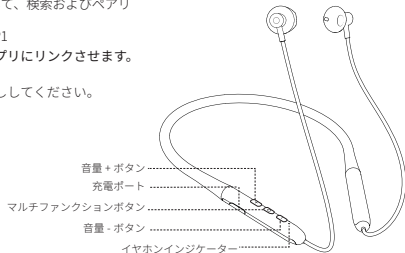
デバイスの型番を選択する: Baseus Bowie P1

③アプリをダウンロードし、イヤホンをアプリにリンクさせます。

④電源オフ

マルチファンクションボタンを4秒間長押ししてください。

イヤホンの電源が切れます。



2. 操作の説明

♪ ミュージックモード:

- 再生 / 一時停止: マルチファンクションボタンを押してください。
- 戻る: 音量-ボタンを2秒間長押ししてください。
- + 次へ: 音量+ボタンを2秒間長押ししてください。
- 音量を下げる: 音量-ボタンを押してください。
- + 音量を上げる: 音量+ボタンを押してください。
- 低遅延モードに切り替える: マルチファンクションボタンを2度押ししてください。
- 音声アシスタントを起動する: マルチファンクションボタンを3回押ししてください。

☎ 通話モード:

- 通話に应答する / 通話を終了する: マルチファンクションボタンを押してください。
- 应答を拒否する: マルチファンクションボタンを2秒間長押ししてください。

3. 充電用パワーインジケータ

充電中: パワーインジケータが赤色で点灯したままになります。

フル充電: パワーインジケータが青色で点灯したままになります。

4. 工場出荷時の設定への復元

スマートフォンのワイヤレス機能をオフにしてください。音量+と音量-ボタンを4秒間同時に長押ししてください。青色のインジケータが3回点滅すれば、操作は成功です。

5. アプリを使用する際のヒントとアプリのセキュリティ

- ①アプリを使用してバッテリーレベルをチェックします。
- ②EQモードを選択し、アプリでカスタム調節することができます。
- ③アプリを使用して低遅延モードに切り替えます。

注：設定にアクセス>アプリ>アプリの起動>手動で「Baseus」アプリを開きます：自動で起動、補助的な起動、バックグラウンドで作動させることができます。

6. 製品の安全情報

本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。

- 本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てない、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光が当たる、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。
- その他、火源のような過酷な環境に本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等の激しい物理的行動は避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
- 本製品の周辺温度は0～45°Cとします。
- この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
- 専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。
- 本製品の出力電流を超える負荷（電気製品）を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。

- 本製品は水（または洗濯機）の中に入れてください。本製品に水が入った場合は、使用する前に自然乾燥させてください。

7. 製品パラメータ

名称：Baseus ネックバンド・ワイヤレスイヤホン

型番：Baseus Bowie P1 2023

バージョン：V5.2

通信距離：10m

再生時間：30 時間（70% の音量）

バッテリー容量：170mAh/0.629Wh（イヤホン）

イヤホンの定格入力：DC5V=120mA

イヤホンの定格消費電流：6.6mA

充電時間：約 2 時間

周波数特性範囲：20Hz-20kHz

充電ポート：Type-C

対応機種：大部分のワイヤレスデバイスに対応

8. パッキングリスト



イヤホン ×1



充電用ケーブル ×1



取扱説明書 ×1



保証書 ×1

NL

1. Koppeling

① Inschakelen

Wanneer u het apparaat voor het eerst inschakelt, houdt u de multifunctionele toets 2 seconden ingedrukt.

② Draadloze verbinding

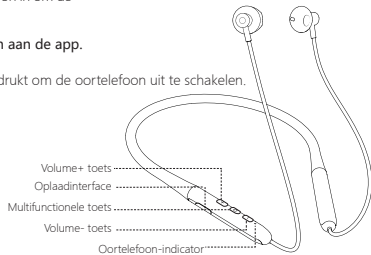
Schakel de draadloze functie van de mobiele telefoon in om de zoek- en koppelingsmodus te activeren.

Selecteer het apparaatmodel: Baseus Bowie P1

③ Download de app en koppel de oortelefoon aan de app.

④ Wyłączenie

Houd de multifunctionele toets 4 seconden ingedrukt om de oortelefoon uit te schakelen.



2.Aanwijzingen

🎵 Muziekmodus:

- ◦ Afspelen/Pauze: Druk op de multifunctionele toets.
- – Vorige: Houd de Volume- toets 1,5 seconde ingedrukt.
- + Volgende: Houd de Volume+ toets 1,5 seconde ingedrukt.
- – Volume-: Druk op de Volume- toets.
- + Volume+: Druk op de Volume+ toets.
- ◦ Low-latency-modus: Druk tweemaal op de multifunctionele knop.
- • • 🎧 Activeer de stemassistent: Druk drie keer op de multifunctionele toets.

📞 TBelmodus:

- ◦ Gesprek beantwoorden/beëindigen: Druk op de multifunctionele toets.
- ◦ Oproep weigeren: Houd de multifunctionele toets 2 seconde ingedrukt.

3.Indicator laadvermogen

Tijdens het opladen: De voedingsindicator brandt constant rood.

Volledig opgeladen: De voedingsindicator brandt constant blauw.

4.Standaardinstellingen herstellen

Schakel de oortelefoon in, druk tegelijkertijd 4 seconden op de + knop en - knop. De indicator knippert 3 keer blauw, wat betekent dat het resetten is gelukt.

5.Tips voor het gebruik van de app

① Controleer het batterijniveau met behulp van de app.

② U kunt de EQ-modus selecteren en eigen aanpassingen maken in de app.

③ Schakel met de app over naar de lage latentie-modus.

Opmerking: Ga naar Instellingen>App>App starten>Open handmatig "Baseus" app: Automatisch starten toestaan, secundair starten toestaan en op de achtergrond draaien.

6.Informatie over productveiligheid

Onjuist gebruik van het product kan het product beschadigen en letsel en materiele schade veroorzaken.

- Dit product bevat batterijen, dus vermijd blootstelling van het product aan direct zonlicht, elektrische verwarming of andere warmtebronnen. Bewaar het product niet bij hoge temperaturen, sterke verlichting en omgevingen met een hoog magnetisch veld.
- Stel het product niet bloot aan overmatige hitte of in de buurt van open vuur. Intense fysieke schokken door gooien, vertrappen, knijpen of blootstelling aan vuur moet worden vermeden. Gebruik het product niet als het vervormd is.
- De maximale omgevingstemperatuur van het product is 0-45°C .
- Onjuist gebruik van het product in strijd met deze gebruikershandleiding of het negeren van waarschuwingen kan schade aan het product veroorzaken, letsel veroorzaken of materiële schade aanrichten. De consument is verantwoordelijk voor gebruik van het apparaat en ons bedrijf accepteert geen enkele wettelijke aansprakelijkheid voor eventuele schade.
- Demontage van dit product door niet-professionals is ten strengste verboden.
- Niet gebruiken met spanning (elektrische apparaten) die de uitgangsstroom van dit product overschrijdt. Een

ingebouwd circuitbeveiligingsmechanisme zorgt ervoor dat het apparaat automatisch stopt als de belasting wordt overschreden.

- Plaats dit product niet in water (of de wasmachine). Schade die het gevolg is van water in de oordopjes veroorzaakt door de consument zelf, valt onder de verantwoordelijkheid van de consument, waarvoor ons bedrijf geen after-sales of retourservice kan bieden.

Opmerking: Raadpleeg de inleiding voor het niveau van waterdichtheid.

7. Specificaties

Naam: Baseus draadloze oortelefoon met nekband

Modelnummer: Baseus Bowie P1 2023

Draadloze versie: V5.2

Communicatiebereik: 10 meter

Afspeeltijd: 30 uur (volume op 70%)

Batterijvermogen: 170 mAh/0.629 Wh

Oortelefooningang: DC5 V=120mA

Nominale verbruiksstroom oortelefoon: 6.6mA

Oplaadtijd: Ongeveer 2 uur

Frequentiebereik: 20 Hz-20 kHz

Opladinterface: Type-C

Geschikt voor: Compatibel met de meeste draadloze apparaten

8. Inhoud



Oortelefoon x1



Oplaadkabel x1



Gebruikershandleiding x1



Garantiekaart x1

1.KEşleřtirme

① Güç açık

Cihazı ilk kez açarken, çok işlevli tuşa 2 saniye basılı tutun.

② Kablosuz bağlantı

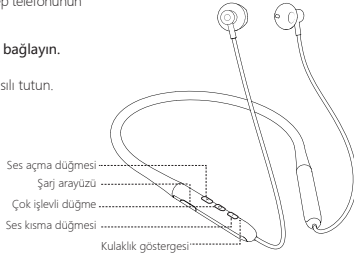
Cihazın arama ve eşleştirme durumuna girmesi için cep telefonunun kablosuz erişim işlevini açın.

Cihaz modelini seçin: Baseus Bowie P1

③ Uygulamayı indirin ve kulaklıkları uygulamaya bağlayın.

④ Güç kapalı

Kulaklıkları kapatmak için çok işlevli tuşa 4 saniye basılı tutun.



2.Talimatlar

🎵 Müzik modu:

- ◦ Oynat/Duraklat: Çok işlevli tuşa basın.
- - Önceki: Ses kısma tuşuna 1,5 saniye boyunca basılı tutun.
- + Sonraki: Ses açma tuşuna 1,5 saniye boyunca basılı tutun.
- - Ses kısma: Ses kısma tuşuna basın.
- + Ses açma: Ses açma tuşuna basın.
- ◦ Düşük gecikme modu: Çok işlevli düğmeye iki kez basın.
- • Sesli asistanı etkinleştirme: Çok işlevli tuşa üç kez basın.

☎ Çağrı modu:

- ◦ Çağrı cevaplama/kapatma: Çok işlevli tuşa basın.
- ◦ Çağrı reddetme: Çok işlevli tuşa 2 saniye boyunca basılı tutun.

3.Şarj gücü göstergesi

Şarj sırasında: Güç göstergesi kırmızı renkte sabit kalır.

Tamamen şarj olduğunda: Güç göstergesi mavi renkte sabit kalır.

4.Fabrika ayarlarına sıfırlama

Cep telefonunun kablosuz bağlantısını kapatın. Aynı anda + ve - düğmelerine 4 saniye boyunca basılı tutun, gösterge ışığı 3 kez mavi yanıp söndüğünde işlem başarılı olmuş demektir.

5.Uygulamayı kullanmak için ipuçlar

- ① Uygulama üzerinden pil seviyesini kontrol edin.
- ② Ekolayzer modunu seçebilir ve uygulamadan özel ayarlamalar yapabilirsiniz.
- ③ Uygulama üzerinden düşük gecikme moduna geçin.

Not: Ayarlar > Uygulama > Uygulamayı başlat > "Baseus" APP uygulamasını manuel olarak aç adımlarını takip edin: Otomatik başlatmaya izin verin, ikincil başlatmaya ve arka planda çalışmaya izin verin.

6.Ürün güvenlik bilgileri

Ürünü uygunsuz bir şekilde kullanmak ürüne kolayca zarar verebilir, can ve mal güvenliğinizi tehlikeye atabilir.

- Bu ürünün içinde piller bulunur, bu nedenle lütfen ürünü doğrudan güneş ışığına, elektrikli ısıtıcıya veya aşırı ısınmaya neden olabilecek benzeri ortamlara maruz bırakmaktan kaçının. Ürünü yüksek sıcaklıkta, parlak ışığın altında ve yüksek yoğunluklu manyetik alanlarda saklamayın.
- Ürünü yakında ateş kaynakları bulunan ortamlar gibi zorlu ortamlarda saklamayın. Vurma, fırlatma, ezme, sıkma veya ateşe verme gibi yoğun fiziksel eylemlerden kaçınılmalıdır. Şişmişse ürünü kullanmayın.
- Ürünün ortam sıcaklığı 0-45 °C 'dir.
- Ürünün bu kullanım kılavuzuna aykırı kullanılması veya uyarıların dikkate alınmaması, ürüne kolayca zarar verebilir veya can ve mal güvenliğinizi tehlikeye atabilir. Şirketimizin herhangi bir yasal sorumluluk üstlenmeyeceği tüm sonuçlar, tüketicinin sorumluluğundadır.
- Bu ürünün profesyonel olmayan kişilerce sökülmesi kesinlikle yasaktır.
- Yükü bu ürünün çıkış akımını aşan elektrikli ev aletleri kullanmayın. Yük aşımı durumunda aletin çalışmayı otomatik olarak durdurması için dahili bir devre koruma mekanizması bulunur.
- Bu ürünü suyla temas ettirmeyin (veya çamaşır makinesine koymayın). Kulaklıkların içine su girmesi sonucu

meydana gelebilecek zararların sorumluluğu tüketiciye aittir, bu durumda Prmamız satış sonrası veya iade hizmeti veremeyecektir.

Not: Su geçirmezlik seviyesi hakkında bilgi almak için lütfen ayrıntılı tanıtıma göz atın.

7. Teknik Özellikler

Ad: Baseus Boyun Bantlı Kablosuz Kulaklık

Model No.: Baseus Bowie P1 2023

Kablosuz versiyon: V5.2

İletişim mesafesi: 10 metre

Oynatma süresi: 30 saat (%70 ses seviyesi)

Pil kapasitesi: 170 mAh / 0,629 Wh (kulaklık)

Nominal kulaklık giriş gücü: DC 5 V=120 mA

Nominal kulaklık tüketilen akımı: 6,6 mA

Şarj süresi: Yaklaşık 2 saat

Frekans tepki aralığı: 20 Hz - 20 kHz

Şarj arayüzü: Type-C

Şarlara uygun: Kablosuz cihazların çoğuyla uyumlu

8. İçerik



1 adet kulaklık



1 adet şarj kablosu



1 adet kullanım kılavuzu



1 adet garanti kartı

ZH-TW

1. 產品連接步驟

①開機

長按多功能按鍵 2 秒開機，進入藍牙配對。

②藍牙連接

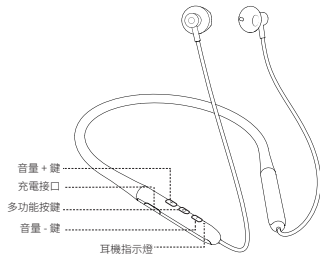
開啟手機藍牙功能，進入搜尋配對狀態。

選擇裝置型號：Baseus Bowie P1

③下載 APP，綁定耳機

④關機

長按多功能按鍵 4 秒，耳機進入關機狀態。



2. 產品功能操作

🎵 音樂模式：

- 播放 / 暫停：按一下多功能按鍵
- - 上一曲：長按 - 鍵 2 秒
- + 下一曲：長按 + 鍵 2 秒
- - 音量減：按一下 - 鍵
- + 音量加：按一下 + 鍵
- 低延遲模式切換：按兩下多功能按鍵
- ◼ 啟動手機語音助手：按三下多功能按鍵

☎ 電話模式：

- 接聽 / 掛斷：按一下多功能按鍵
- ◦ 拒接：長按多功能按鍵 2 秒

3. 充電電量指示燈

充電過程中顯示紅燈

充滿電時顯示藍燈

4. 重設成出廠預設值

關閉手機藍牙。同時長按音量「+」鍵和音量「-」鍵 4 秒，藍燈閃三次代表成功。

5.APP 使用方法與安全性

①可在 APP 中檢視電量。

②可在 APP 中進行 EQ 模式選擇及自訂調節。

③可在 APP 中切換低延遲模式。

附註：進入設定 - 開啟應用程式 - 應用程式啟動管理 - 手動開啟「倍思」APP：允許自啟動，允許關聯啟動，允許背景活動。

6. 產品安全資訊

使用本產品前，請閱讀所有的指示和警告，不規範使用將會給產品或人身安全帶來損害。

- 產品內含電池，請勿將本產品暴露於強日照或暖爐等過熱環境中。請勿將本產品儲存在高溫、強光及強磁場環境下。
- 產品不可放置於火源附近等惡劣環境中，禁止敲擊、投擲、踐踏、擠壓或投入火中，若出現鼓脹，請勿使用。
- 產品使用環境溫度：0~45°C。
- 請勿違反產品說明書不恰當使用，否則造成產品損壞或危及人身財產安全，將自行承擔後果。
- 非專業人員嚴禁拆解本產品，否則可能會導致起火，甚至徹底損壞本產品。
- 請勿使用超出本產品輸出電流負載（用電器），超出負載會自動停止工作。
- 請勿將本產品置於水中（或洗衣機中），若由於個人原因使耳機進水導致損壞，責任需自行承擔，本公司不再進行售後退換服務。

註：如需了解防水等級，請參考詳細產品介紹。

7. 產品參數

名稱：倍思 頸掛式藍牙耳機

型號：Baseus Bowie P1 2023

藍牙版本：V5.2

通訊距離：10 公尺

聽歌時間：30 小時（70% 音量）

電池容量：170mAh/0.629Wh（耳機）

耳機額定輸入：DC5V=120mA

耳機額定消耗電流：6.6mA

充電時間：約 2 小時

頻響範圍：20Hz-20kHz

充電接口：Type-C

適用對象：具有藍牙功能的播放裝置

8. 包裝清單



耳機 ×1 個



充電線 ×1 條



說明書 ×1 本



保固卡 ×1 張

1. 产品连接步骤

①开机

长按 2 秒多功能按键，耳机自动进入开机状态

②蓝牙连接

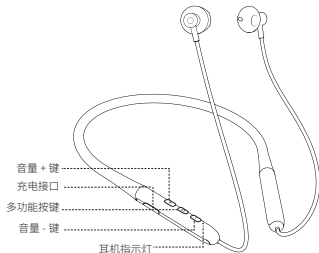
打开手机蓝牙功能，进入搜索配对状态

选择设备型号：Baseus Bowie P1

③下载 APP，绑定耳机

④关机

长按多功能按键 4 秒，耳机进入关机状态



2. 产品功能操作

🎵 音乐模式：

- ○ 播放 / 暂停：单击多功能按键
- - 上一曲：长按音量“-”键 2 秒
- + 下一曲：长按音量“+”键 2 秒
- - 音量减：单击音量“-”键
- + 音量加：单击音量“+”键
- • ○ 低延迟模式切换：双击多功能按键
- • • 激活手机语音助手：三击多功能按键

☎ 电话模式：

- • ○ 接听 / 挂断：单击多功能按键
- ○ 拒接：长按 2 秒多功能按键

3. 充电电量指示灯

充电时显示红灯

充满时显示蓝灯

4. 恢复出厂设置

关闭手机蓝牙，同时长按音量“+”键和音量“-”键 4 秒，蓝灯闪烁三次代表成功。

5.APP 使用方法与安全性

- ①可在 APP 中查看电量。
- ②可在 APP 中进行 EQ 模式选择及自定义调节。
- ③可在 APP 中进行切换低延迟模式。

注：进入设置 - 打开应用 - 应用启动管理 - 手动打开“倍思”APP：允许自启动，允许关联启动，允许后台活动。

6. 产品安全信息

在使用本产品前请阅读所有的指示和警告，不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。

- 产品内含电池，请勿将本产品暴露在强日照或暖炉等过热环境中。请勿将本产品储存在高温，强光及强磁场环境下。
- 产品不可放置在火源附近等恶劣环境中，禁止敲击、投掷、践踏、挤压或投入火中，若出现鼓胀，请勿使用。
- 产品使用环境温度：0~45°C。
- 请勿违反产品说明书不恰当使用，造成产品损坏或危及人身财产安全，后果自行承担。
- 非专业人员严禁分解本产品，否则可能会导致起火，甚至彻底损坏本产品。
- 请勿使用超出本产品输出电流负载（用电器），超出负载会自动停止工作。
- 请勿将本产品置于水中（或洗衣机中），若产品出现进水情况，请等待其自然晾干后再使用。

7. 产品参数

名称：倍思 颈挂式蓝牙耳机
型号：Baseus Bowie P1 2023
蓝牙版本：V5.2
通讯距离：10 米
听歌时间：30 小时（70% 音量）
电池容量：170mAh/0.629Wh（耳机）
耳机额定输入：DC5V=120mA
耳机额定消耗电流：6.6mA
充电时间：约 2 小时
频响范围：20Hz-20kHz
充电接口：Type-C
适用：具有蓝牙功能的播放设备

8. 包装清单



耳机 ×1



充电线 ×1



说明书 ×1



保修卡 ×1

1. الاقتران

① التشغيل

اضغط مطولاً على الزر متعدد الوظائف لمدة ثلاثين. تدخل السماعات تلقائياً في حالة التشغيل.

② الاتصال اللاسلكي

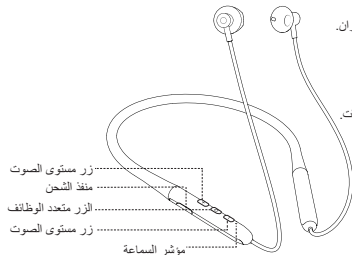
قم بتشغيل الوظيفة اللاسلكية للهاتف المحمول للدخول إلى حالة البحث والاقتران.

حدد طراز الجهاز: Baseus Bowie P1

③ قم بتنزيل التطبيق وارتبط سماعات الأذن بالتطبيق

④ إيقاف التشغيل

اضغط مطولاً على الزر متعدد الوظائف لمدة 4 ثوان. سيتم إيقاف تشغيل السماعات.



5. نصائح لاستخدام التطبيق وأمان التطبيق

- ① التحقق من مستوى البطارية باستخدام التطبيق.
 - ② يمكنك تحديد وضع EQ وإجراء تعديلات مخصصة في التطبيق.
 - ③ التبديل إلى وضع زمن الاستجابة المنخفض باستخدام التطبيق.
- ملاحظة: انتقل إلى "الإعدادات < التطبيق < تشغيل التطبيق < فتح تطبيق "Baseus" يدويًا" اسمح بالتشغيل التلقائي، واسمح بالتشغيل التلقائي، والتشغيل في الخلفية.

6. معلومات سلامة الليزر

- يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يُعرض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر.
- البطارية مضمنة في المنتج. يُرجى تجنب تعريض المنتج لأشعة الشمس أو المدفأة الكهربائية أو ما شابهها ذلك من البيئات ذات سخونة الزائدة. يُحظر تخزين المنتج في درجات حرارة عالية وضوء قوي وأماكن مجالات مغناطيسية قوية.
 - يُحظر الاحتفاظ بالمنتج في بيئات قاسية أخرى مثل مصادر النيران. يجب تجنب الأفعال الجسدية الشديدة مثل الضرب والقذف والدوس والضغط وما إلى ذلك. يُحظر استخدامه في حالة التمديد.
 - درجة الحرارة المحيطة الملائمة للمنتج هي 0~45 درجة مئوية.
 - يمكن أن يتسبب الاستخدام غير المناسب للمنتج الذي يخالف دليل المستخدم هذا، أو تجاهل التحذيرات في تلف المنتج بسهولة، وقد يعرض السلامة الشخصية وسلامة الممتلكات للخطر. ويتحمل المستهلك جميع العواقب التي لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهها.
 - يحظر تمامًا تفكيك هذا المنتج بواسطة غير المتخصصين.
 - لا تستخدم حمل (أجهزة كهربائية) يتجاوز التيار خرج هذا المنتج. آلية حماية الدائرة مدمجة للتوقف عن العمل تلقائيًا عند زيادة الأحمال.
 - لا تضع هذا المنتج في الماء (أو الغسالة). في حالة نفاذ الماء إلى المنتج، اتركه يجف طبيعيًا قبل استخدامه..

2. الإرشادات

-  وضع الموسيقى :
-  التشغيل/الإيقاف المؤقت: اضغط على الزر متعدد الوظائف.
- السابق: اضغط مطولاً على زر خفض الصوت (-Volume) لمدة 2 ثانية.
- + التالي: اضغط مطولاً على زر رفع الصوت (+Volume) لمدة 2 ثانية.
- خفض الصوت: اضغط على زر خفض الصوت.
- + رفع الصوت: اضغط على زر رفع الصوت.
-  التبديل إلى وضع الانتظار المنخفض: اضغط مرتين على الزر متعدد الوظائف.
-  تنشيط المساعد الصوتي: اضغط ثلاث مرات على الزر متعدد الوظائف.
-  وضع الاتصال:
-  الرد على مكالمة/إصدار مكالمة: اضغط على الزر متعدد الوظائف.
- رفض مكالمة. اضغط مطولاً على الزر متعدد الوظائف لمدة ثابنتين.

3. مؤشر طاقة الشحن

أثناء الشحن: مؤشر الطاقة ثابت على اللون الأحمر.
البطارية مشحونة بالكامل: مؤشر الطاقة ثابت على اللون الأزرق.

4. استعادة إعدادات المصنع

قم بإيقاف تشغيل وظيفة الاتصال اللاسلكي على الهاتف المحمول. اضغط مطولاً على زر رفع الصوت (+Volume) وزر خفض الصوت (-Volume) لمدة 4 ثوان. عندما يومض المؤشر الأزرق 3 مرات، تكون العملية ناجحة.

8. جدول المحتويات



بطاقة الضمان عدد
1 قطعة



دليل المستخدم عدد
1 قطعة



كابل الشحن عدد
1 قطعة



سماعات الأذن عدد
1 قطعة

7. المواصفات

الاسم: سماعة Baseus اللاسلكية على شكل طوق 1

رقم الطراز: Baseus Bowie P1 2023

الإصدار: V5.2

مسافة الاتصال: 10م

زمن التشغيل: 30 ساعات (عند مستوى صوت 70%)

سعة البطارية: 170 مللي أمبير/0.629 واط/ساعة (سماعات)

الدخل المقدر للسماعة: 120=DC5V مللي أمبير

استهلاك التيار المقدر للسماعة: 6.6 مللي أمبير

مدة الشحن : حوالي 2 ساعة

نطاق استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلو هرتز

منفذ الشحن: موصل Type-C

التوافقية: متوافقة مع معظم الأجهزة اللاسلكية



This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU and Directive 2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash. It must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE, 2006/66/UE. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.

Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/EU, Directiva 2006/66/EU. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE, Diretiva 2006/66/UE. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU, der Richtlinie 2006/66/EU. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE, della direttiva 2006/66/UE. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE, Dyrektywy 2006/66/UE. Zakazuje się wyrzucania

tęgo sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU, директивы 2006/66/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Це обладнання відповідає положенням Директиви 2012/19/EU, Директиви 2006/66/EU. Категорично забороняється викидати це обладнання разом зі звичайним сміттям. Його необхідно переробити. Цей символ означає, що виріб не повинен розглядатися як звичайні побутові відходи і його необхідно доставити в центр утилізації, який переробляє електронне та електричне обладнання.

Deze apparatuur voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2012/19/EU, Richtlijn 2006/66/EU. Het is ten strengste verboden om deze apparatuur met het normale afval weg te gooien. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval en moet worden afgeleverd bij een recyclingcentrum dat in staat is elektronische en elektrische apparatuur te recycelen.

Bu ekipman, 2012/19/AB, 2006/66/AB sayılı Direktif hükümlerine uygundur. Bu ekipmanı sıradan çöplerle birlikte atmak kesinlikle yasaktır. Mutlaka geri dönüştürülmelidir. Bu sembol, ürünün normal ev çöpü gibi işlem görmemesi gerektiğini, elektronik ve elektrikli ekipmanı geri dönüştürebilen bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmesi gerektiğini belirtir. 此设备符合欧盟指令 2012/19/EU 和 2006/66/EU 的规定, 此设备不得与普通废弃物一起处理, 必须回收利用。此符号标明本产品不得作为生活垃圾处理, 而必须将本产品交至相应的废品回收站, 进行电子电气设备回收处理。

It is hereby declared that Baseus Bowie P1 2023, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: www.baseus.com

Il est déclaré par le présent document que Baseus Bowie P1 2023, un modèle de produit de Shenzhen Baseus Technology

Co., Ltd. est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/UE, 2011/65/UE, . Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant :www.baseus.com
Por la presente declaramos que Baseus Bowie P1 2023, un modelo de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/EU, Directiva 2011/65/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad par ala CE en el sitio web siguiente: www.baseus.com.
É declarado que Baseus Bowie P1 2023, um modelo de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: www.baseus.com.
Hiermit wird erklärt, dass Baseus Bowie P1 2023, ein Produktmodell von Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU . Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu Pnden: www.baseus.com.
Si dichiara che Baseus Bowie P1 2023, un modello di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE, della Direttiva 2011/65/UE . Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: www.baseus.com.
Niniejszym deklarujemy, że Baseus Bowie P1 2023, produkt Prmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE, Dyrektywy 2011/65/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności WE znajduje się na następującej stronie:www.baseus.com.
Настоящим заявляем, что Baseus Bowie P1 2023, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , соответствует положениям директивы 2014/53/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: www.baseus.com.
Цим самим заявляється, що Baseus Bowie P1 2023, модель продукту Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , відповідає положенням Директиви 2014/53/EU, Директиви 2011/65/EU . Повну версію Заяви про відповідність ЕС можна знайти на такому веб-сайті: www.baseus.com
Hierbij wordt verklaard dat Baseus Bowie P1 2023, een productmodel van Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2011/65/EU,De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is te vinden op de volgende website: www.baseus.com

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , şirketinin Baseus Bowie P1 2023 ürün modelinin 2014/53/AB sayılı Direktif, 2011/65/AB sayılı Direktif , sayılı Direktif hükümlerine uygun olduğu beyan edilir. AT Uygunluk Beyanının tam metni şu web sitesinde bulunabilir: www.baseus.com

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.


Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Declaration on hazardous substances and elements contained in electronic products

Part Description	Hazardous substances and elements 					
	Lead (pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr VI)	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Biphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Plastic	O	O	O	O	O	O
Battery	O	O	O	O	O	O
Accessory	O	O	O	O	O	O
charging cable	X	O	O	O	O	O

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

O: It indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572 standard.

X: The content of harmful substances in at least one homogeneous material of this part exceeds the limit stipulated in GB/T 26572 standard.

This product complies with EU RoHS 2.0 Directive (2011/65/EU)

Warm Tip: The 5-year icon refers to the "effective life of environmental protection", not the product quality assurance period. Electronic products all contain harmful substances such as lead, mercury and cadmium. Once they are overused, harmful substances may leak or mutate, cause pollution to the environment, or cause serious damage to people and property. The term of "environmental protection use" means that all electronic products will be required to use within this effective period. We will no longer be responsible for the quality of the products due to the safety risks that arise after the safe use period.

电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素 					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
充电线	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

X: 表示有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

该产品符合欧盟 RoHS 2.0 指令 (2011/65/EU)

温馨提示: 5 年图标是指“环保有效使用期限”, 不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质, 一旦超期使用, 有害物质将可能因为发生外泄或突变, 对环境造成污染, 或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”, 意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用, 超过安全使用年限之后出现的安全风险问题, 我们将不再对产品质量负责。